Paints, varnishes and raw materials for paints and (A. J. B. B. C. L. varnishes - Sampling (ISO 15528:2013)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 15528:2013 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 15528:2013 inglisekeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 15528:2013 consists of the English text of the European standard EN ISO 15528:2013.	
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
, and the second	Date of Availability of the European standard is 04.09.2013.	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 87.040

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 15528

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

September 2013

ICS 87.040

Supersedes EN ISO 15528:2000

English Version

Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes - Sampling (ISO 15528:2013)

Peintures, vernis et matières premières pour peintures et vernis - Échantillonnage (ISO 15528:2013)

Beschichtungsstoffe und Rohstoffe für Beschichtungsstoffe
- Probenahme (ISO 15528:2013)

This European Standard was approved by CEN on 17 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 15528:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 15528:2013 by Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15528:2000.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 15528:2013 has been approved by CEN as EN ISO 15528:2013 without any modification.

CO	ntent	S	Page
Fore	word		iv
		on	
1	Scop	oe	1
2		native references	
3	Tern	ns and definitions	1
4	Gene	eral requirements	2
5	Sam ₃ 5.1 5.2	pling equipment Sampling devices Sample containers	2
6	Sam 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7	pling procedure General Pre-sampling inspection Taking samples from containers Reduction in sample size Labelling Storage Sampling report	9 10 10 10 10 10

Introduction

Sampling depends on the product and the size of the container but not on the type of product, e.g. paint, varnish, binder, pigment, extender or solvent. ISO 1513,[1] specifies both the procedure for preliminary examination of a single sample as received for testing, and the procedure for preparing a test sample by blending and reduction of a series of samples representative of a consignment of paint, varnish or related product. The samples of the product to be tested have been taken in accordance with this document.

Correct sampling forms the basis for the subsequent tests and their results. The various sampling procedures need to be carried out with great care by operators having the required knowledge and experience. The general instructions in this International Standard are intended to supplement this knowledge and experience and are applicable to most situations. However, some products might require special sampling precautions that are not given in this International Standard; therefore, special vigilance will be necessary on the part of operators to take note of any unusual characteristics exhibited by those products. It is also essential that operators adhere to any special precautions in accordance is ation. with product specifications and national safety regulations.

Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling

1 Scope

This International Standard specifies procedures for the sampling of paints, varnishes and raw materials used in their manufacture. Such products include liquids and materials which, without undergoing chemical modification, are capable of being liquefied when heated up, and powdered, granulated and pasty materials. Samples may be taken from containers, e.g. cans, drums, tanks, tank wagons or ships' tanks, as well as from barrels, sacks, big-bags, silos or silo wagons, or from conveyor belts.

This International Standard does not deal with the sample preparation for testing or reduction of the samples thus taken. This is dealt with in ISO 1513.[1]

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4618, Paints and varnishes — Terms and definitions

ISO 6206, Chemical products for industrial use — Sampling — Vocabulary

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 4618, ISO 6206 and the following apply.

3.1

hatch

definite quantity of a material which was produced under uniform conditions

3.2

lot

total quantity of material which is to be sampled

Note 1 to entry: The lot may consist of a number of batches.

3.3

individual sample

that part of a product taken from a bulk material by one sampling operation

3.4

representative sample

sample which complies, within the precision of the test methods used, in all of its characteristic features with the material sampled

3.5

average sample

mixture of equivalent portions of individual samples

3.6

top sample

individual sample taken at or near the surface of a material